

Public Disclosure Authorized

32784

កម្ពុជា

ឯកសារយុទ្ធសាស្ត្រវិស័យជនបទរបស់កម្ពុជា

Public Disclosure Authorized

Public Disclosure Authorized

Public Disclosure Authorized



ឆ្ពោះទៅកាន់យុទ្ធសាស្ត្រកំណើន
និងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនៅជនបទ



ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៥

របាយការណ៍លេខ...~KH

ឯកសារយុទ្ធសាស្ត្រវិស័យសេវាបង្កើនប្រសិទ្ធភាព :

ឆ្ពោះទៅរកនូវប្រសិទ្ធភាពសេវាបង្កើន និង ការកាត់បន្ថយការចំណាយ

រៀបចំដោយក្រុមធនាគារពិភពលោកសម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៥

ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និង ធនធានធម្មជាតិ

តំបន់អាស៊ីខាងកើត និង ប៉ាស៊ីហ្វិក

រូបិយវត្ថុ និង អត្រាប្តូរប្រាក់

ឯកត្តារូបិយវត្ថុ- ប្រាក់រៀលកម្ពុជា

អត្រាប្តូរប្រាក់ (គិតត្រឹមខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៥) : ៤.២៨៥ រៀល

ឆ្នាំសារពើពន្ធ

(ថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ដល់ ៣១ ខែ ធ្នូ)

អនុប្រធានប្រចាំតំបន់	Jemal-ud-Din Kassum
នាយកប្រចាំប្រទេស	Ian C. Porter
នាយកគ្រប់គ្រងប្រចាំប្រទេស	Nisha Agrawal
នាយកតាមផ្នែក	Mark D. Wilson
នាយកគ្រប់គ្រងតាមផ្នែក	Hoonae Kim
ប្រធានក្រុមការងារ	Marianne Grosclaude

ពាក្យប្រែប្រួល

AAA	-	សេវាវិភាគ និង ផ្តល់ប្រឹក្សា
ADB	-	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
AEW	-	បុគ្គលិកផ្សព្វផ្សាយកសិកម្ម
AFD	-	ទីភ្នាក់ងារបារាំងដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍
AQIP	-	គំរោងលើកកម្ពស់គុណភាពកសិកម្ម
APIP	-	គំរោងលើកកម្ពស់ផលិតភាពកសិកម្ម
ARD	-	ការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និង ជនបទ
AusAID	-	ទីភ្នាក់ងារអូស្ត្រាលីអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ
ASDL	-	ឥណទានអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម (ADB)
ASEAN	-	សមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍
CAEEP	-	គំរោងផ្សព្វផ្សាយកសិកម្មកម្ពុជា-អូស្ត្រាលី
CAS	-	យុទ្ធសាស្ត្រជំនួយប្រចាំប្រទេស
CIAP	-	គំរោងអ៊ីវកម្មជា-អូស្ត្រាលី
CIDA	-	ទីភ្នាក់ងារកាណាដាដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ
CLP	-	ក្រុមប្រឹក្សាគោលនយោបាយដីធ្លី
CSES	-	អង្កេតសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមកិច្ចកម្ពុជា
C/SF	-	មូលនិធិឃុំ/សង្កាត់
DANIDA	-	ជំនួយដាណឺម៉ាកសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ
DAO	-	ការិយាល័យកសិកម្មស្រុក
DFID	-	ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (UK)
DoF	-	នាយកដ្ឋានជលផល
EBA	-	គំរោង “អ្វីៗទាំងអស់ក្រៅពីអាវុធ” របស់សហភាពអឺរ៉ុប
EC	-	សហគមន៍អឺរ៉ុប
ECHO	-	ការិយាល័យមនុស្សធម៌នៃគណៈកម្មការសហគមន៍អឺរ៉ុប
FAO	-	អង្គការស្បៀងនិងកសិកម្មនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ
FDI	-	វិនិយោគក្នុងស្រុកពីបរទេស
FWUC	-	សហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់ទឹក
GDP	-	ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប

IMF	-	មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ
IFAD	-	មូលនិធិអន្តរជាតិសំរាប់ការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម
IFAPER	-	ការវាយតម្លៃទំនុកចិត្ត និង ចំណាយសាធារណៈ
JICA	-	ទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិជប៉ុន
LIL	-	ឥណទានសំរាប់ការសិក្សានិងនវានុវត្តន៍
LMAP	-	គំរោងគ្រប់គ្រងនិងរដ្ឋបាលដីធ្លី
MLMUPC	-	ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់
MAFF	-	ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ
MEF	-	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
MDG	-	គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍
MFI	-	គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ
MFO	-	អង្គការមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ
MIME	-	ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
MOC	-	ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
MOE	-	ក្រសួងបរិស្ថាន
MOEY	-	ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
MOI	-	ក្រសួងមហាផ្ទៃ
MOWVA	-	ក្រសួងកិច្ចការនារី និង អតីតយុទ្ធជន
MOWRAM	-	ក្រសួងធនធានទឹក និង ឧតុនិយម
MRC	-	គណៈកម្មការទន្លេមេគង្គ
MRD	-	ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
MTEF	-	ក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យម
NBC	-	ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
NGO	-	អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល
NPRS	-	យុទ្ធសាស្ត្រជាតិកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ
O&M	-	ប្រតិបត្តិការ និង ការថែទាំ
PDAFF	-	មន្ទីរកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទខេត្ត
PRASAC II	-	កម្មវិធីស្តារនិងគាំទ្រវិស័យកសិកម្មនៅកម្ពុជា
PRDC	-	គណៈកម្មការអភិវឌ្ឍន៍ជនបទខេត្ត
PRIP	-	គំរោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធខេត្តនិងជនបទ

PSIA	-	ការប៉ាន់ប្រមាណផលប៉ះពាល់នៃភាពក្រីក្រនិងសង្គម
RDB	-	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
RGC	-	រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
RSSN	-	ឯកសារយុទ្ធសាស្ត្រវិស័យជនបទ
SEDP	-	គំរោងអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមកិច្ច
SIDA	-	ទីភ្នាក់ងារស៊ុយអែតដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ
SME	-	សហគ្រាសខ្នាតតូចនិងមធ្យម
TA	-	ជំនួយបច្ចេកទេស
UNDP	-	កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សហប្រជាជាតិ
VAHW	-	បសុពេទ្យភូមិ
WHO	-	អង្គការសុខភាពពិភពលោក
WTO	-	អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក

មាតិកា

អារម្ភកថា	x
សេចក្តីផ្តើមអំណរគុណ	ខ
ខ្លឹមសារសង្ខេប	១
ផ្នែក I: ការអភិវឌ្ឍន៍ទ្រទ្រង់អ្នកក្រីក្រ និងកំណើន: ចំណុចស្នូលនៃការអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	១
កំណើនកន្លងមកមិនបាននាំមកនូវការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រជាធំដុំទេ	១
ជីវភាពរស់នៅ នៅតំបន់ជនបទ នៅមានកំរិតដោយសារការខ្វះខាតនូវកាតាសត្រូភាព និងភាពងាយរងគ្រោះ	៤
ការគ្រប់គ្រងដីធ្លីនិងធនធានធម្មជាតិកំពុងមានការប្រែប្រួលយ៉ាងខ្លាំង	៩
ការអនុវត្តន៍ការងារវិស័យកសិកម្មមានការខកចិត្ត	១២
សេវាជាមូលដ្ឋាន និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធមានការខ្វះខាតយ៉ាងខ្លាំង	១៨
ផ្នែក II : ការបណ្តុះបណ្តាលអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ~ ធាតុសំខាន់នៃយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ កសិកម្ម និងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យជនបទឆ្ពោះទៅរកអ្នកក្រីក្រ	២៤
ការកែលម្អការគ្រប់គ្រងនិងបង្កើនលទ្ធភាពបានទទួលបាននូវសម្បត្តិធម្មជាតិដែលមាន ផលិតភាព	២៦
កំណែទម្រង់រដ្ឋបាលដីធ្លី និងកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងដីធ្លី	២៧
កំណែទម្រង់លើការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ	៤០
កំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងជលផល	៥៣
កំណែទម្រង់លើការគ្រប់គ្រងទឹក និងលើការគ្រប់គ្រងទឹកជំនន់	៦១
ការបង្កើនប្រាក់ចំណូលកសិកម្ម	៧៣
ការពង្រឹង និងគ្រប់គ្រងតាមវិស័យ	៧៦
ការស្វែងរកសេវាគាំទ្របច្ចេកទេស និងសេវាគាំទ្រទីផ្សារ	៨៣
កំណត់កម្មវិធីសំរាប់លើកកម្ពស់លទ្ធផលអនុវត្ត នៃអនុវិស័យសំខាន់ផ្នែកកសិកម្ម	៩០
៩០	
ផ្សារភ្ជាប់គំរោងលើលទ្ធភាពទទួលបានសេវាគាំទ្រ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ	១០៥
អភិវឌ្ឍន៍សេវាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនៅតំបន់ជនបទ	១០៥
ការពង្រីកសេវាហិរញ្ញវត្ថុនៅតំបន់ជនបទ	
១១១	

ផ្នែកទី III : ការផ្តល់លទ្ធផល និងជំហានបន្ទាប់ **១២០**

ពង្រឹងចំណងទាក់ទងចំពោះរបៀបវារៈ គាំទ្រតាមវិស័យ

១២៣

ការគ្រប់គ្រងធនធានសាធារណៈ	១២៤
វិមជ្ឈការ និងអភិបាលកិច្ចមូលដ្ឋាន	១២៦
ការប្រឆាំងអំពើពុករលួយ និងកំណែទម្រង់ប្រព័ន្ធច្បាប់និងតុលាការ	១៣០
ការអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន និងសេដ្ឋកិច្ចជនបទមិនមែនកសិកម្ម	១៣៤
ការប្រមូលផ្តុំទៅលើតួនាទីផ្នែកសាធារណៈសំខាន់ៗ	១៣៥
តម្រូវការសំរាប់សំរួល រួមមានការគាំទ្រពីអ្នកផ្តល់ជំនួយ	១៤២
ជំហានបន្ទាប់	១៤៦

ឯកសារយោងសំខាន់ៗ **១៩៤**

ឧបសម្ព័ន្ធ ១: គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសកម្ពុជា	១៩៨
ឧបសម្ព័ន្ធទី ២: ប្រព័ន្ធជំនុះ	២០០
ឧបសម្ព័ន្ធទី ៣: ផែនទី	២០៦

តារាង

តារាង ១: ការរួមចំណែកតាមវិស័យចំពោះ អនុក្រឹត្យ និងការងារ (ប្រភព: ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម)	២
តារាង ២: សមាមាត្រភាគរយមធ្យមនៃប្រភពផ្សេងៗគ្នានៃចំណូល ធៀបនឹងចំណូលគ្រួសារសរុបនៅជនបទ តាមបញ្ជាភាគ	៥
តារាង ៣: កម្ពុជា - ការប៉ាន់ស្មាននៃសិទ្ធិកាន់កាប់/ប្រើប្រាស់ដីធ្លី , ២០០៤	១២
តារាង ៤: ការគ្រប់ដណ្តប់សេវាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ-ការប្រៀបធៀបជាមួយប្រទេសជិតខាង	២០
តារាង ៥: វិនិយោគដែលបានអនុម័ត ^{ក/} (ដុល្លារអាមេរិក - តួលេខប៉ាន់ស្មាន)	២២
តារាងទី៦ : លក្ខណៈស្តីពីបច្ចេកវិទ្យាកសិកម្ម និងកត្តាលើកទឹកចិត្តវិស័យឯកជនក្នុងការផ្តល់បច្ចេកវិទ្យា	៨៣
តារាងទី ៧: ផលចំណូលនៃការធ្វើវិនិយោគសាធារណៈក្នុងវិស័យកសិកម្ម និងផលប៉ះពាល់ទៅលើការកាត់	

តារាងទី ៨: វិស័យដែលកំណែទម្រង់អន្តររដ្ឋកម្មមានឥទ្ធិពលទៅលើសេដ្ឋកិច្ចជនបទ-ឧទាហរណ៍ជ្រើសរើស ១៣៥

ប្រអប់

ប្រអប់១: លទ្ធផលសង្ខេប និងអនុសាសន៍ដកស្រង់ពី ការសិក្សាវាយតម្លៃស្ថានភាពយេនឌ័រ នៅកម្ពុជា ៨

ប្រអប់ ២: លទ្ធផលនៃការវិភាគតំបន់សេដ្ឋកិច្ចស្បៀង របស់កម្មវិធីស្បៀងអាហារពិភពលោក ១០

ប្រអប់ ៣: ស្ថានភាពនៃសេវាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចនៅតំបន់ជនបទ ១៩

ប្រអប់ទី៤ : បញ្ហាប្រឈមនៃការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធស្រោចស្រពខ្នាតធំនៅកម្ពុជា ៦៣

ប្រអប់ទី ៥ : បញ្ហាគន្លឹះនៃ ភី នៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម ៧៦

ប្រអប់ទី៦ : ឧបសគ្គសំខាន់ៗចំពោះកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ពាណិជ្ជកម្ម ៨៧

ប្រអប់ទី ៧: កែលំអភាពដែលអាចព្យាករណ៍បាននៃកិច្ចសន្យា ១៣០

ប្រអប់ទី ៨: មេរៀនបទពិសោធន៍ខ្លះដែលបានមកពីការពិនិត្យឡើងវិញនាពេលថ្មីៗនៃជំនួយបរទេស ១៤០